

免責聲明及家長或監護人聲明同意書 (只限18歲或以下人士適用)

本人[家長或監護人]謹此聲明, 證明以上申報的資料全部屬實, 同意[參賽者]參與“【The Crown 舞蹈大賽 - 女子賽 2023】(下稱活動)”, 亦符合主辦機構一拍集團有限公司所訂的參加資格。上述姓名及其隊員身體健康、體魄強健, 適合參與“【The Crown 舞蹈大賽 - 女子賽 2023】”。如參賽者因個人疏忽自身健康狀況或體能上的不足而導致任何受傷, 參賽者須自行負上所有責任, 大會並不需為此負責。

參賽者或其監護人須承擔所有責任(包括第三方的損失), 大會並不需為此負責。參賽者亦同意主辦機構在比賽期間拍攝比賽實況作花絮宣傳用途。本人會遵守比賽及場地規則, 並跟從主辦機構一拍集團有限公司的指示。

(此聲明中英文對照, 如有任何爭議, 會以英文版本作準。)

Parental or Guardian Consent Agreement (Participants aged below 18)

I [Parent or Guardian] hereby declare that all the information is correct and accurate. I authorize [participants] to participate in the "[The Crown Dance Competition - Women's 2023]." and also meet the qualifications of The Organizer, Partake Group Ltd.

I declare that the names listed above and their teammates are healthy, physically fit, and suitable to participate in "[The Crown Dance Competition - Women's 2023]."

In the event of any injury caused by the contestants' negligence or inadequacy in health and fitness, the contestants shall bear all the responsibilities. The Organizers shall not be held responsible for it. Contestants or their guardians shall bear all responsibilities (including losses of third parties), and the committee shall not be held responsible for them.

I also agree that The Organizer will take photos of the competition during the competition for promotional purposes. I will abide by the competition and venue rules and follow the instructions of The Organizer, Partake Group Ltd.

(This declaration is written in both English and Chinese. If there is any conflict in meaning, the English version shall prevail.)

免責聲明及參加者同意書(只限18歲或以上人士適用)

本人謹此聲明, 證明以上申報的資料全部屬實, 亦符合主辦機構一拍集團有限公司所訂的參加資格。

上述姓名及其隊員身體健康、體魄強健, 適合參與”【The Crown 舞蹈大賽 - 女子賽 2023】(下稱活動)”。

如參賽者因個人疏忽自身健康狀況或體能上的不足而導致任何受傷, 參賽者須自行負上所有責任, 大會並不需為此負責。

參賽者或其監護人須承擔所有責任(包括第三方的損失), 大會並不需為此負責。

參賽者亦同意主辦機構在比賽期間拍攝比賽實況作花架宣傳用途。本人會遵守比賽及場地規則, 並跟從主辦機構一拍集團有限公司的指示。

(此聲明中英文對照, 如有任何爭議, 會以英文版本作準。)

Disclaimer & Participant Agreement (Participants aged 18 or above)

I hereby declare that all the information is correct and accurate. I also meet the qualifications of The Organizer, Partake Group Ltd.

I declare that the names listed above and their teammates are healthy, physically fit, and suitable to participate in "[The Crown Dance Competition - Women's 2023]".

In the event of any injury caused by the contestants' negligence or inadequacy in health and fitness, the contestants shall bear all the responsibilities. The Organizers shall not be held responsible for it.

Contestants or their guardians shall bear all responsibilities (including losses of third parties), and the committee shall not be held responsible for them.

I also agree that The Organizer will take photos of the competition during the competition for promotional purposes. I will abide by the competition and venue rules and follow the instructions of The Organizer, Partake Group Ltd.

(This declaration is written in both English and Chinese. If there is any conflict in meaning, the English version shall prevail.)